

ClassNK

NYK SHIPMANAGEMENT PTE. LTD.
1 HARBOUR FRONT PLACE, #15-01 HARBOUR
FRONT TOWER ONE, SINGAPORE 098633

Ref. : SPM1300278

Date: 07 Oct 2013

NIPPON KAIJI KYOKAI SINGAPORE PTE. LTD.
101, Cecil Street, #21-01, Tong Eng Building, Singapore
069533
TEL:+65-62223133
FAX:+65-62255942
e-mail:sp@classnk.or.jp



Dear Sirs,

Attached please find the documents related to the following services. Should you have any inquiry, please do not hesitate to contact us.

Best regards,

Ship's Name	NYK ORPHEUS
Class No.	082903
Record No.	13SPM0278
Certificates	SMC
Invoice No.	SPBM1300278-01
Note	---

We would appreciate it if you could fill in the date of your receipt, sign/stamp, and fax/mail back this slip to us.

To: NIPPON KAIJI KYOKAI SINGAPORE PTE. LTD.

Confirm the safe receipt of the above-mentioned documents.

Date:

NYK SHIPMANAGEMENT PTE. LTD.

Customer ID:

NS0084

船舶審査記録書

Audit Record for Shipboard SMS

MNC	NCN	OBN	QAB	CAP
-	-	-	1	-

記録書番号 Record No. **13SPM0278** 船級 Class **NK** 船級番号 Class No. **082903** 船籍 Flag **日本国 JAPANESE** 船籍変更 Changed

船名 Ship's Name **NYK ORPHEUS** 船名変更 Changed IMO No. **9313008**
 船舶の種類 Ship's Type **その他の貨物船(CONTAINER CARRIER)** 総トン数 Gross Tonnage **99543**
 船舶港 Port of Registry **東京都 Tokyo** 船舶番号 Official No. **140815**
 管理会社名 Company's Name **NYK SHIPMANAGEMENT PTE LTD**
 管理会社住所 Company's Address **1 HarbourFront Place, #15-01 HarbourFront Tower One, Singapore 098633**
 船舶所有者 Shipowner's Name **ユーリデイス・マリティマ 有限会社 EURYDICE MARITIMA LTD.**
 船舶所有者住所 Shipowner's Address **1-5-1 MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-6525, JAPAN** 審査開始日 First Date of Audit **0 2 1 0 1 3** 審査終了日 Last Date of Audit **0 2 1 0 1 3**
 審査場所 Place of Audit **Singapore**

審査の種類 Type of Audit	再審査 Follow-up	一時中断 Suspension	証書 Certificate			
			発行 Issued	延長 Extended	有効期限 Validity	裏書 Endorsed
<input type="checkbox"/> 初回審査 Initial Audit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	()		
<input type="checkbox"/> 仮SMC発行のための審査 Audit for issuing Interim SMC	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	()		
<input checked="" type="checkbox"/> 更新審査 Renewal Audit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	(24 Nov 2018)		
<input type="checkbox"/> 中間審査 Intermediate Audit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	()		<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> 臨時審査 Additional Audit <input type="checkbox"/> DNC関連 For DNC	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	()	<input type="checkbox"/> 仮証書 Interim	<input type="checkbox"/>


安全管理証書(認定書)番号 Certificate No. of SMC: **13SP-M0278SMC** (仮・短期を含めSMC/DOCの証書番号を記載の事)
 適合書類(認定書)番号 Certificate No. of DOC: **13SP-M0073JPNDOC** (Interim Cert. No. of SMC/DOC, including interim/Short-term)
 適合書類(認定書)の発行者 DOC issued by **NK**

審査の概要 Audit Summary NK 会社識別番号 NK Company ID Number **SMS0729**

下記の審査員は、本会規則に基づく上記の審査を行った結果、本船の安全管理システムは、書式 MNC(-)/NCN(-)に記載された不適合事項が是正されることを条件として*/ISMコードの要件に*/ISMコードの第14.4項の規定に*適合するものと認めた。
 The undersigned have carried out the above audit according to the Rules and found the Shipboard Safety Management System to be in compliance with the requirements of the ISM Code* / subject to correction of the non-conformities described in Form MNC(-) and/or NCN(-)* / the provisions of paragraph 14.4 of the ISM Code*.

重大な不適合から格下げした不適合あり、右記期限までに臨時審査の実施を要す。 提出期限 是正計画書 是正報告/再審査申込書
 Downgraded Non-conformity exists. An Additional Audit shall be conducted by Non-conformities exist. C. Action Plan/Report (Form CAP-J) shall be submitted by

この審査は、書式 QAB に記載の理由により一時中断した。 次回審査の指定期間/日 Due range/date of Next Audit (中間* Intermediate*/更新* Renewal*)
 Audit has been temporarily suspended due to the reasons stated on Form QAB. From **2 4 1 1 1 5** to **2 4 1 1 1 6**

(**N.N. TONG**) **1 3 9**) )
 Auditor(s) to NIPPON KAIJI KYOKAI **Singapore** Office

* Delete as appropriate Distribution Signed Copy to the Ship's Master Signed Copy to the Company

Record No.

1 3 S P M 0 2 7 8

Sheet No.

1/1

Title of the SMS Manual: E-SMS

Latest revision date: 1 April 2013

Special requirements specified by the Flag State(s) are satisfied: Yes / No / No requirements* / N.A.*

* delete as appropriate

1. *The audit was conducted covering all elements of the ISM Code by sample examination of documents related to the SMS, by interviewing with crew, and by shipboard tour.*
2. *There were no Non-conformities raised at previous audits which are to be reviewed at this audit.*
3. *Internal audit was conducted by the shore staff of the company on 17 January 2013.*
4. *It was audited that Risk Assessment was implemented according to the SMS procedure.*
5. *Procedures and criteria for extension of internal audit were laid down in SMS*
6. *The audit was completed without any Non-conformities and Observations and the full term SMC was issued for Renewal verification.*



For Company

番号 第 号
Certificate No. 13SP-M0278SMC

安全管理証書

SAFETY MANAGEMENT CERTIFICATE

日本国
JAPAN

1974年の海上における人命の安全のための国際条約に基づき、日本国政府の権限の下に、日本海事協会が発給する。
Issued under the provisions of the INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, as amended under the authority of the Government of Japan by NIPPON KAIJI KYOKAI.

船名 **NYK ORPHEUS**
Name of ship : **NYK ORPHEUS**

船舶番号又は信号符字 **140815**
Distinctive number or letters : **140815**

船籍港 **東京都**
Port of registry : **Tokyo**

船舶の種類 **その他の貨物船**
Type of ship* : **Other cargo ship**

総トン数 **99543**
Gross tonnage : **99543**

国際海事機関船舶識別番号 **IMO 9313008**
IMO Number : **IMO 9313008**

会社の名称及び住所 -----

Name and address of the Company : **NYK SHIPMANAGEMENT PTE LTD**
1 HarbourFront Place, #15-01 HarbourFront Tower One,
Singapore 098633

国際海事機関会社識別番号 **IMO 1968365**
Company identification number: **IMO 1968365**

この証書は、本船が適合書類に掲げる船舶の種類につき適切であることを審査したのち、船舶の安全管理システムの審査を受け、国際安全管理規則（ISMコード）の要件に適合していることを証明する。

THIS IS TO CERTIFY THAT the safety management system of the ship has been audited and that it complies with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code), following verification that the Document of Compliance for the Company is applicable to this type of ship :

この安全管理証書は、定期的な審査並びに適合書類が有効であることを条件として、**2018年11月24日**まで効力を有する。

This Safety Management Certificate is valid until **24th November 2018**, subject to periodical verification and the Document of Compliance remaining valid.

この証書の基となる審査が完了した日 : **2013年10月2日**

Completion date of the verification on which this certificate is based: **2nd October 2013**

シンガポール
Issued at **Singapore** において発給した。

発給の日 **2013年10月2日**

Date of issue **2nd October 2013**

Anniversary Date : 24th November

日本海事
NIPPON KAIJI KYOKAI
ClassNK

A. UOTANI
Regional Manager of South Asia and Oceania

* Insert the type of ship from among the following: passenger ship; passenger high-speed craft; cargo high-speed craft; bulk carrier; oil tanker; chemical tanker; gas carrier; mobile offshore drilling unit; other cargo ship

中間審査及び臨時審査に係る裏書
ENDORSEMENT FOR INTERMEDIATE VERIFICATION AND
ADDITIONAL VERIFICATION (IF REQUIRED)

条約第 IX 章第 6 規則 1 及び ISM コード 13.8 の規定に基づき行われる定期的審査において、安全管理システムが I S M コードの要件に適合することが審査されたことを証明する。

THIS IS TO CERTIFY THAT, at the periodical verification in accordance with regulation IX/6.1 of the Convention and paragraph 13.8 of the ISM Code, the safety management system was found to comply with the requirements of the ISM Code.

中間審査

INTERMEDIATE VERIFICATION

(2 回目と 3 回目の審査基準日の間に実施すること)

(to be completed between the second and third anniversary date)

署名

Signed:

Auditor to NIPPON KAIJI KYOKAI

場 所

Place:

日

Date:

臨時審査

ADDITIONAL VERIFICATION

場 所

Place:

日

Date:

署名

Signed:

Auditor to NIPPON KAIJI KYOKAI

臨時審査

ADDITIONAL VERIFICATION

場 所

Place:

日

Date:

署名

Signed:

Auditor to NIPPON KAIJI KYOKAI

臨時審査

ADDITIONAL VERIFICATION

場 所

Place:

日

Date:

署名

Signed:

Auditor to NIPPON KAIJI KYOKAI

更新審査が完了し、ISM コード B 部 13.13 の規定を適用する場合における裏書
**ENDORSEMENT WHERE THE RENEWAL VERIFICATION
 HAS BEEN COMPLETED AND
 PART B 13.13 OF THE ISM CODE APPLIES**

この船舶は、ISM コード B 部の関係規定に適合している。よって、この証書は ISM コード B 部 13.13 の規定に従って
年...月...日まで効力を有するものとする。

The ship complies with the relevant provisions of part B of the ISM Code, and the Certificate should, in accordance with part
 B 13.13 of the ISM Code, be accepted as valid until.....

場 所

Place:.....

日

署名

Date:.....

Signed:

Auditor to NIPPON KAIJI KYOKAI

ISM コード B 部 13.12 の規定を適用する場合における審査港に到着するまでの期間又は ISM コード B 部
 13.14 の規定を適用する場合における猶予期間について証書の有効期限を延長するための裏書き
**ENDORSEMENT TO EXTEND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE UNTIL REACHING THE PORT OF
 VERIFICATION WHERE PART B 13.12 OF THE ISM CODE APPLIES OR FOR A PERIOD OF GRACE
 WHERE PART B 13.14 OF THE ISM CODE APPLIES**

この証書は ISM コード B 部 13.12 又は 13.14 の規定に従って、.....年...月...日まで効力を有するものとする。

This Certificate should, in accordance with part B 13.12 or part B 13.14 of the ISM Code, be accepted as valid until.....

場 所

Place:.....

日

署名

Date:.....

Signed:

(Signature of authorized official)

